

Agosto 2014
Volumen 29, número 4



Mennonite World Conference
A Community of Anabaptist related Churches

Congreso Mundial Menonita
Una Comunidad de Iglesias Anabautistas

Conférence Mennonite Mondiale
Une Communauté d'Eglises Anabaptistes

Noticias breves

Menonitas francófonas realizan consulta sobre educación teológica

Kinshasa, Rep. Dem. del Congo– La Red Francófona Menonita, con el auspicio del Congreso Mundial Menonita, procura promover los vínculos y proyectos entre los menonitas de habla francesa de tres continentes. La primera de dichas consultas se llevó a cabo en el *Centre Universitaire de Missiologie* de Kinshasa, del 26 a 28 de febrero. Participaron 45 personas de nueve países.

Las conversaciones informales en la Red se centraron en la importancia de la educación teológica en relación

La consulta tuvo varios componentes. Primero, se invitó a los participantes a conocerse unos a otros y sus respectivos contextos en relación a la educación teológica. Segundo, la consulta contó con tres presentaciones sobre diversos temas: educación teológica en el Congo; educación teológica y los vínculos entre cristianos y musulmanes; y educación teológica e identidad anabautista-menonita a lo largo de la historia.

En tercer lugar, en respuesta a los debates que surgieron en la consulta, se crearon cuatro grupos de trabajo y una comisión de seguimiento a fin de considerar diversas maneras de colaborar. Se programará otra consulta en 2016, en algún



Mundedi Badia Ngundu (izq.) de la Rep. Dem. del Congo, preside la Cena del Señor, junto con Richard Lougheed, de Canadá y Max Wiedmer, de Suiza

a la identidad menonita. No obstante, actualmente no hay ningún colegio menonita de teología de habla francesa que brinde la posibilidad de obtener un título de formación teológica en un seminario y, por lo tanto, muchos pastores, predicadores y ancianos se capacitan en instituciones evangélicas interdenominacionales.

lugar de África. Si fuera posible, participantes de la Asamblea del CMM en Harrisburg, Pennsylvania, EE.UU. (julio de 2015) organizarán un encuentro.

Para leer más sobre la consulta, ingrese al sitio web del CMM en www.mwc-cmm.org

– Neal Blough

Información actualizada de la Asamblea Pennsylvania 2015



Pennsylvania 2015 brindará a los anabautistas de todo el mundo la oportunidad inigualable para confraternizar y adorar en un ámbito intercultural. Foto: Merle Good

¡Están invitados a Pennsylvania 2015!

Las iglesias menonitas y de los Hermanos en Cristo de Estados Unidos, invitan cordialmente a sus hermanos y hermanas de todo el mundo, a la próxima Asamblea del Congreso Mundial Menonita, Pennsylvania 2015. El evento mundial se realizará del 21 al 26 de julio de 2015, en Harrisburg, Pennsylvania, EE.UU.

Pennsylvania 2015: una semana para adorar, confraternizar y servir junto con nuestra comunidad de fe de todo el mundo. Todos son bienvenidos: miembros de las congregaciones, líderes, familias con niños, y grupos de jóvenes. (Adultos jóvenes, mayores de 18 años, están invitados a participar en la Cumbre Mundial de la Juventud [GYS] del 17 al 19 de julio.)

Para obtener los detalles del programa, y para inscribirse en Pennsylvania 2015 o la Cumbre Mundial de la Juventud (GYS), ingrese a mwc-cmm.org/pa2015. Y para participar en las conversaciones permanentes sobre la Asamblea, ingrese a facebook.com/MennoniteWorldConference.

¿Por qué debería participar?

- La música será maravillosa. Todos los días se comenzará con cantos guiados por un equipo de culto multinacional.
- Cada mañana una de las cuatro Comisiones del CMM presentará una meditación, y un adulto joven responderá. Luego, todos los presentes se sumarán a un pequeño grupo multicultural para confraternizar e intercambiar ideas.
- Todas las tardes habrá talleres, oportunidades de servicio, visitas guiadas locales, actividades deportivas, presentaciones artísticas y exhibiciones en la Aldea de la Iglesia Mundial.
- Cada continente podrá hacer su aporte en los cultos vespertinos.
- Pennsylvania 2015 será un anticipo del cielo al adorar juntos en medio de muchos idiomas y culturas, una experiencia que ninguno de nosotros podrá repetir totalmente en su propia congregación.

Católicos griegos de Ucrania restauran antiguo edificio de la Iglesia Menonita

Kitchener, Ontario, Canadá / Ucrania– Una antigua iglesia menonita de Ucrania está siendo restaurada y transformada en una iglesia greco-católica, con la ayuda de menonitas canadienses.

Este acontecimiento, según observadores, es un ejemplo de la colaboración menonita-católica conforme al espíritu de otros intercambios durante la década pasada.



El santuario parcialmente restaurado de la Iglesia Menonita Schoensee, actualmente una iglesia católica griega. Foto: gentileza de George Dyck

La Iglesia Menonita de la antigua aldea de Schoensee (actualmente Snegurovka), se construyó en 1909. Durante la era soviética posterior a la revolución de octubre de 1917, cuando los menonitas fueron forzados a migrar, el edificio de la iglesia se usó como depósito; luego cayó en desuso y se dejó de reparar. Recientemente, la Iglesia Greco-Católica Ucraniana obtuvo la tenencia del edificio. El padre Peter Trenzky, cura católico retirado, oriundo de la República Checa, está a cargo de la restauración del edificio así como también de la congregación, que empezó a realizar sus cultos en el edificio.

Al conocer el proyecto de restauración, individuos vinculados con el Centro Menonita de la cercana Molochnsk (anteriormente Halbstad), ofrecieron su ayuda. Dicho Centro se estableció en 2001, en la antigua escuela menonita de niñas (Maedchenschule), a fin de brindar diversos servicios comunitarios.

Según Darrin Snyder Belousek, la remodelación de la antigua iglesia de Schoensee, “es fruto de la renovación de la Iglesia Católica de Ucrania”. Darrin es director ejecutivo de *Bridgefolk*, un movimiento de menonitas y católicos con sede en América del Norte, quienes se reúnen anualmente para conocer las tradiciones mutuas.

Además, señaló “una suerte de paralelismo” entre la experiencia de los católicos ucranianos y la de los menonitas rusos. Los primeros sufrieron la pérdida de sus edificios, carecían de protección legal y sobrevivieron como iglesia clandestina duran-

te la era soviética. Los menonitas rusos tampoco obtuvieron el reconocimiento oficial de los soviéticos y se integraron con los bautistas.

“Ambas iglesias fueron reprimidas en circunstancias similares por el mismo opresor”, comentó Darrin, “y tomaron decisiones que tuvieron un alto precio a fin de mantenerse fieles.”

Bridgefolk se creó poco después del inicio del Diálogo Ecuménico Internacional Menonita-Católico de 1998-2003, organizado por el Congreso Mundial Menonita y el Consejo Pontificio del Vaticano para la Promoción de la Unidad de los Cristianos.

– Ron Rempel

Nueva convención anabautista surge en Corea del Sur

Seúl, Corea del Sur– Una nueva convención de congregaciones anabautistas ha surgido en Corea del Sur.

La Fraternidad Anabautista de Corea (KAF), creada en 2010, se convirtió a principios de año en la convención oficial, integrada por ocho congregaciones, y una iglesia miembro asociada del Congreso Mundial Menonita. La decisión se tomó en la reunión de la Fraternidad en mayo de 2014, realizada en la Iglesia Paz y Gozo de Nonsan, Corea del Sur. En dicha reunión, Namshik Chon fue elegido presidente y Sang-Uk Nham, persona de contacto de la nueva convención.

Según Nham, la conformación de esta nueva convención se dio tras varios años de crecimiento de la iglesia anabautista en Corea del Sur. La comunidad anabautista más antigua del país, *Jesus Village Church*, se inició en 1996, y desde entonces ha fundado tres nuevas congregaciones. A la vez, muchos pastores y estudiantes de teología de Corea del Sur descubrieron el anabautismo a través de sus estudios y los libros publicados por el Centro Anabautista de Corea y la Editorial Daejang-gan, dos iniciativas de anabautistas surcoreanos, cuyo resultado fue la fundación de iglesias en el país. Más recientemente, en 2013, dos congregaciones anabautistas se consolidaron a través de la fundación coparticipativa de iglesias junto con la Convención del Pacífico Sudoeste de la Iglesia Menonita USA.

En medio de este creciente interés en el anabautismo, Nham comenta que, KAF se estableció “para promover la fundación de iglesias anabautistas en Corea, [y] facilitar e incorporar la práctica de perspectivas anabautistas a la fe cristiana de los miembros.” El crecimiento de la Fraternidad finalmente le permitió su conformación como convención.

“Conformar una convención constituye un pequeño paso”, agrega Nham. “Pero este paso nos llevará a otra etapa, en la que podremos colaborar con muchas iglesias interesadas en el anabautismo, y promover la fundación de nuevas iglesias y los vínculos solidarios entre los miembros con un nivel adecuado de protección y responsabilidad. En esta etapa, seremos una luz de esperanza, llena de alegría, para servir a los demás.”

– Devin Manzullo-Thomas

‘Explosión de bautismos’ en la iglesia de Burkina Faso

Elkhart, Indiana, EE.UU. / Burkina Faso– Los bautismos recientes han incrementado la membresía de la *Eglise Evangélique Mennonite du Burkina Faso* (Iglesia Menonita Evangélica de Burkina Faso) en un 34 por ciento, según informes recientes de la Red Menonita de Misiones y Siaka Traoré, presidente de la iglesia de Burkina Faso.

“No puedo explicar esta ola de interés, salvo decir que creo que Dios quiere que la iglesia crezca”, dijo Traoré.

En julio de 2013, la iglesia contaba con 420 miembros. Hacia fines de abril de 2014, la membresía total sumaba 563. De los miembros nuevos, 44 se bautizaron en las semanas cercanas a Navidad. Y 63 se bautizaron en los tres domingos cercanos a Pascua, en cinco congregaciones diferentes.

“Estoy impactado por esta explosión de bautismos”, expresó Rod Hollinger-Janzen, coordinador ejecutivo de la Misión Intermenonita de África,

Continúa en la página iv



Lydie Yougaré emerge de su bautismo a la hermandad de la congregación de Bobo Dioulasso de la Iglesia Menonita Evangélica de Burkina Faso. Foto: Frank Nacanabo/MMN

“¿Qué es lo que le gusta del Congreso Mundial Menonita?”

Integrantes del personal del CMM describen lo que más les gusta de nuestra hermandad mundial.

Lynn Roth

Representante de América del Norte
Harrisonburg, Virginia, EE.UU.



“El CMM me brinda la oportunidad de aprender a ser un discípulo más fiel de Cristo y de valorar todos los dones de la iglesia anabautista mundial. Esto sucede en tanto aprenda de las alegrías, desafíos y respuestas fieles de mis hermanos y hermanas anabautistas norteamericanos y del resto del mundo.”

Encanta conocer la obra que se realiza a través del Fondo de Ayuda de la Iglesia Mundial y ver cómo ayuda a las congregaciones de todo el mundo. Me encanta saber que si bien nuestros desafíos son diferentes, todos amamos y adoramos al mismo Dios y nos entregamos a él.”

Sarah Cain

Asistente administrativa
Kitchener, Ontario, Canadá



“Me encanta la manera en que el CMM vincula a personas de todo el mundo y comparte sus historias. Me

encanta conocer la obra que se realiza a través del Fondo de Ayuda de la Iglesia Mundial y ver cómo ayuda a las congregaciones de todo el mundo. Me encanta saber que si bien nuestros desafíos son diferentes, todos amamos y adoramos al mismo Dios y nos entregamos a él.”

John D. Roth

Secretario, Comisión de Fe y Vida
Goshen, Indiana, EE.UU.



“El CMM nos recuerda permanentemente que el Cuerpo de Cristo es realmente internacional. Me encanta el hecho de que

la semilla anabautista-mennonita tenga raíces en culturas fuera de Europa y América del Norte.”

Información actualizada de las Comisiones

Las cuatro comisiones del CMM apoyan y extienden la labor de nuestra comunión mundial entre y más allá de las asambleas.

Las Comisiones se han definido como las cuatro cámaras de un solo corazón, que procura vincular a la comunidad mundial de iglesias afines al anabautismo para confraternizar, adorar, servir y testificar.

En marzo de 2014, las Comisiones entablaron reuniones poco comunes cara a cara en Schoorl, Países Bajos. A continuación, damos a conocer un breve resumen del trabajo de las comisiones en estas reuniones.



Líderes de las Comisiones del CMM (de izq. a der.): Richard Showalter (Presidente, Misiones), Alfred Neufeld (Presidente, Fe y Vida), Paulus Widjaja (Presidente, Paz), Rafael Zaracho (Secretario, Misiones), John Roth (Secretario, Fe y Vida), Robert J. Suderman (Secretario, Paz), Henk Stenvers (Secretario, Diáconos), y Cynthia Peacock (Presidente, Diáconos)

Comisión de Misiones

La Comisión de Misiones está elaborando la versión preliminar de una teología anabautista de la misión, que se presentará para su evaluación a la Red de Servicio Anabautista Mundial y la Fraternidad Mundial Misionera, que funcionan bajo la coordinación de la Comisión de Misiones. Finalmente, el documento se presentará al Concilio General del CMM para su aprobación y adopción.

Comisión de Fe y Vida

La Comisión de Fe y Vida, conjuntamente con la Comunidad Internacional de los Hermanos Menonitas (ICOMB) y la Agencia Menonita de Educación de la Iglesia Menonita USA, tiene previsto convocar un “Congreso Mundial de Educadores”, durante la Asamblea 2015 en Harrisburg, Pennsylvania, EE.UU.

Además, a través de sus actividades ecuménicas, la Co-

misión analiza la manera de promover los resultados del diálogo del CMM entre miembros de las congregaciones locales de la Iglesia Adventista del Séptimo Día.

Comisión de Diáconos

La Comisión de Diáconos ratificó la rotación regular de las delegaciones de Koinonia a América Latina, África y Asia (respectivamente). Este plan se había confirmado en una reunión anterior, pero se demoró su implementación por problemas logísticos y visitas más urgentes. La Comisión espera poder implementar esta rotación luego de determinar el número de integrantes de las delegaciones y el financiamiento de las visitas.

inglés, español y francés.

Actualmente la Comisión está revisando un documento denominado, “Reconciliar nuestras perspectivas, restaurar nuestras relaciones: diálogo y entendimiento en el Congreso Mundial Menonita”, que brinda pautas para abordar conflictos interpersonales e intergrupales en el seno de la comunidad del CMM.

Para obtener un informe completo sobre las recientes reuniones de las Comisiones, ingrese al sitio web del CMM en www.mwc-cmm.org

Fellowship and dialogue shape MWC Executive Committee meeting

Soacha, Colombia— La gente se emocionó hasta las lágrimas cuando la delegación de visitantes internacionales del Congreso Mundial Menonita intercambió historias y bendiciones con miembros de la Iglesia Menonita de la Resurrección de Soacha, Colombia, el 18 de mayo de 2014.

La delegación, conformada por personas de dieciocho países, se dirigía a Bogotá desde un centro católico de retiros en Fusagasugá, donde se habían reunido durante cinco días para las reuniones del Comité Ejecutivo, del Comité de Jóvenes Anabautistas, más un representante de cada comisión y algunos integrantes del personal del CMM.

Miembros de la congregación de Soacha compartieron historias sobre su ministerio entre personas desplazadas por la violencia en sus comunidades. Cantaron y danzaron,

Continúa en la página iv

Haga una donación al CMM

Se agradecen profundamente sus oraciones y donaciones. Sus contribuciones son muy importantes.

- Estas posibilitarán el desarrollo de estrategias de comunicación que promuevan la familia mundial de fe
- Fortalecerán la identidad y el testimonio de nuestra comunidad como cristianos anabautistas en los diversos contextos en los que nos encontremos
- Desarrollarán nuestro sentido de comunidad a través de redes y encuentros a fin de aprender unos de otros y apoyarnos mutuamente.

Ingrese a www.mwc-cmm.org y haga clic en “Comprométase” para acceder a los pedidos de oración, y en “Donar” para acceder a diversas maneras de donar por internet. O envíe su donación por correo postal al Congreso Mundial Menonita a una de las siguientes direcciones:

- PO Box 5364, Lancaster, PA 17606 EE.UU.
- 50 Kent Avenue, Kitchener, ON N2G 3R1 Canadá
- Calle 28A No.16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia
- 8 rue du Fossé des Treize, 67000 Estrasburgo, Francia

Sigue de la page iii

compartiendo comida con la delegación en las instalaciones del Comedor Pan y Vida, abierto a la calle y al público.

Extendieron sus brazos para bendecir a los visitantes internacionales que respondieron con sus propias historias, resonando así con aquellas historias que habían escuchado.

“Muchísimas gracias por venir”, exclamó Adaia Bernal, líder de la congregación de Soacha. “No pierdan contacto con las comunidades de base, que constituyen el cable a tierra de la iglesia.”

El desafío de crear redes

El desafío permanente de ayudar a vincular a las comunidades afines al anabautismo de todo el mundo, constituyó el tema prioritario en la agenda de la reunión del Comité Ejecutivo. A fin de fortalecer su capacidad de establecer vínculos a nivel mundial, el Comité dio inicio a sus reuniones con una capacitación sobre idoneidad, habilidades, y aptitudes interculturales.

El Comité aceptó la membresía en el CMM de dos iglesias nacionales: la Iglesia de los

Menonitas de Alemania).

Tras la ratificación de dicha decisión por el Concilio General del CMM, la membresía total del CMM sumará 103 iglesias nacionales en 57 países, con alrededor de 1.3 millones de miembros bautizados.

La ofrenda de un almuerzo

A fin de ayudar a financiar el ministerio de creación de redes, el CMM solicita un aporte “proporcional justo” de las iglesias miembros de cada continente. El aporte de cada iglesia miembro se relaciona con su capacidad de dar, en base a su riqueza relativa y a su número relativo, valorándose todos los aportes.

Para ayudar a las iglesias miembros a que logren sus metas respecto al aporte proporcional justo, el liderazgo del CMM promueve la propuesta de instar a los miembros de las congregaciones a donar anualmente el equivalente de un almuerzo en su contexto local.

El CMM ya promueve el Domingo de la Fraternidad Mundial en enero de cada año. Algunas congregaciones ya recogen una ofrenda para el CMM el Domingo de la Fraternidad Mundial.



El domingo 18 de mayo de 2014, las congregaciones menonitas y de los Hermanos en Cristo de Bogotá se reunieron para celebrar un culto unido. Pedro Stucky (der.) y Diego Martínez Muñoz (izq.) presentaron en nombre de dichas iglesias, unas coloridas hamacas de regalo para Danisa Ndlovu, Presidente del CMM (segundo de la der.) y Nelson Kraybill, Presidente electo. Foto: Len Rempel

Hermanos en Cristo de Sudáfrica y la *Arbeitsgemeinschaft Mennonitischer Brüdergemeinden in Deutschland* (Asociación de Iglesias de los Hermanos

Sea que ayunemos juntos, comamos juntos u ofrendemos juntos, la donación del valor local de un almuerzo por miembro en el Domingo Mundial de la Fraternidad Cristiana, es una manera fácil para que la comunidad mundial asuma el compromiso colectivo de su vida fraterna.

– Ron Rempel

Courier/Correo/Courier (ISSN 1041-4436), publicada a seis veces por año por el Congreso Mundial Menonita: Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia. Oficina de Publicaciones: *Courier*, 1251 Virginia Avenue, Harrisonburg VA 22802-2434 EE.UU. Franqueo se abona en Harrisonburg VA. Impreso en EE.UU. Administrador de correo: informar cambios de domicilio a *Courier*, 451B Pleasant Valley Road, Harrisonburg VA 22801 EE.UU.



• Oremos por Sang-Min Lee, el primer objetor de conciencia de Corea del Sur, quien fuera sentenciado recientemente a 18 meses de prisión por negarse, debido a su fe, a cumplir el servicio militar obligatorio. Oremos por Sang-Min y sus padres para que puedan sentir paz y gozo. A pesar de ser cristianos, sus padres no coincidían con su postura por la paz, rechazando así la acción de

su hijo. Oremos también por las iglesias anabautistas de Corea del Sur, que pese a ser pocas, tendrían que unir sus voces para hablar a favor de la paz. La mayoría de los cristianos callan ante las cuestiones referentes a la objeción de conciencia, para evitar acciones políticas que conducen a conflictos o divisiones.

Noticias breves

Sigue de la page ii

que colabora con la Iglesia Evangélica Menonita de Burkina Faso a través de un consejo de coparticipación multimiembro. “Estoy muy feliz porque estos bautismos dan cuenta de la fidelidad de los menonitas de Burkina Faso, que, día tras día, son amables con sus vecinos y dan testimonio de manera convincente, de tal modo que la gente dice, ‘quiero lo que ellos tienen’.”

Según el censo más reciente del gobierno de Burkina Faso (2006), más del 60 por ciento de la población practica el islam y el 4 por ciento pertenece a una denominación protestante.

En un contexto en el que los musulmanes constituyen la mayoría de la población, la decisión de bautizarse no se debe tomar a la ligera, ya que puede resultar en escarnio e incluso persecución. Traoré manifiesta

que se regocija cuando la gente sopesa el costo y aun así desea bautizarse en la Iglesia Menonita.

“Los que eligen bautizarse son personas plenamente conscientes de lo que quieren”, señala Traoré. “Alabado sea el Señor por la fiel labor y testimonio a lo largo de los años en cada uno de los lugares donde se han sentado las bases para estas opciones por Cristo.”

La preparación para el bautismo generalmente se realiza durante un período de tres meses. Consta de conocimientos bíblicos básicos; una comprensión de la vida de la iglesia; instrucción sobre evangelización, ética, aspectos prácticos de la vida cristiana e historia menonita.

– Adaptado de un comunicado de la Red Menonita de Misiones (MMN) e informes de Siaka Traoré



Volumen 29, número 4

César García Editor responsable
Ron Rempel Director de comunicaciones
Devin Manzullo-Thomas Redactor responsable
Sylvie Gudin Traductora de francés

Marisa Miller y Eunice Miller Traductoras de español

Courier/Correo/Courier está disponible a pedido. Envíe correspondencia a: CCM, Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia.

Email: info@mwc-cmm.org
www.mwc-cmm.org